

Srbi napredujejo na Balkanu za 5 milj.

3000 Bulgarov ujetih in 24 velikih topov. Jugoslovanska divizija pomaga Srbom pri napredovanju.

Srbi napredujejo.
London, 17. sept. Srbske in francoske čete nadaljujejo z ofenzivo v Makedoniji, glasom uradnih srbskih poročil, ki so dospela sem. Srbi so včeraj napredovali za več kot pet milj v bulgarske postojanke. Več kot 3000 Bulgarov je bilo ujetih na macedonski fronti in 24 topov zaplenjenih. Zavezniki so zasedli mesto Gradešnica, dvanajst milj vzhodno od Monastirja.

Jugoslovanska divizija.
London, 17. sept. Ob strani Srbov se bori Jugoslovanska divizija, ki je včeraj zasedla najbolj važno mesto na macedonski fronti. Kozjak. Francozi pomagajo Jugoslovanski diviziji.

Bulgari v Franciji.
Amsterdam, 17. sept. Bulgarski regimenti so dospeli v okolico francoske trdnjave Maubeuge, ki je sedaj v nemških rokah. Bulgari bodo pomagali Nemcem.

Avstrija naj pomaga.
Rim, 17. sept. Nemški generalni štab je zahteval nadaljnih 200.000 mož od Avstrije. Nemčija zahteva te vojske kot v povračilo za moštvo, katero je Nemčija poslala Avstrijem ob času italijanske ofenzive.

Na ameriški fronti.
Pariz, 17. sept. Nemci se umikajo pred Amerikanci na Lorrainski meji. Hindenburg fronta je že skoro opuščena. Nemci požigajo mesta in vasi ob reki Moselle, kjer Amerikanci napadajo.

Priprave za nov napad.
London, 17. sept. Kot v odgovor na avstrijski poziv za mir se pripravljajo zavezniki za nove napade proti Nemcem. Od Severnega morja do švicarske meje se pripravljajo zavezniki, da prizadenejo najhujši udarec nemškim armadam. Na celi fronti se vršijo že sedaj lokalni boji, v katerih skušajo zavezniki izvedeti za nemško moč v posameznih oddelkih fronte. V splošnem pa sedaj zavezniki deloma mirujejo, da utrdijo pridobljene postojanke in očistijo okolico nesnagne ter upeljejo redne prometne zveze s fronto.

Amerikanci pred Metzom.
Prva ameriška armada, pod poveljstvom generala Pershinga, stoji sedaj nedaleč od Metz. Včeraj so Amerikanci tuintam napredovali in vzravnali fronto na več krajih. Dozdeva se, da Amerikanci ne bodo pustili Nemcem dovolj počitka, ampak bodo znova udarili na Nemce.

Nemci se bojijo vpada.
V Vogeških hribih razvijajo Nemci veliko delavnost, ker se pričakuje, da bodo Amerikanci v tem kraju napadli Nemce ob meji. V najbolj južnem koncu Vogežov stojijo ameriške čete že na nemških tleh. Toda svet, kjer se nahajajo Amerikanci je jako divji in kraj je kakor ustvarjen za obrambo in jako težaven za napadanje.


Okoli Verduna.
General Foch se pripravlja, da udari zapadno od Verduna, kjer so nemške postojanke se jako omajale radi ameriške zmage pri St. Mihielu. Nemci so sedaj na najbližnjem kraju 14 milj oddaljeni od Verduna.

Čeho-Slovaki.
London, 17. sept. Zavezniki so pridobile več čete, ki operirajo v okolici Bajkalskega jezera so deželo očistile boljševikov. Mnogo tisoč kozakov se je pridružilo Čeho-Slovakom.

Pri nemški meji.
Pariz, 17. sept. Ameriške čete so zavzele mesto Vandiers, tri milje severno od Pont-a-Mousson, in le pol drugo miljo od nemške meje. Objednem je padlo tudi mesto Vingeulles v ameriške roke. To mesto je pravzaprav prišlo z največjo lahkoto v ameriške roke. Nekaj ameriških častnikov in nekaj stotinj je prikorakalo zjutraj v mesto. Šli so v razne hiše in barake, kjer so Nemci povsod še — spali. Amerikanci so jih enostavno zbudili in naznanili, da so ujetniki, narkar se je podalo celo mesto.

Grki naprej.
Atene, Grško, 17. sept. Grške čete so na fronti 19 milj napredovale od dve do tri milje v Struma sektorju, med reko Vardar in jezerom Doiran. Več vasij so Grki zasedli. Sovražnik je bil popolnoma presenečen. Grki so zgubili le deset mož glasom poročil iz Aten.

Poljaki v Sibiriji.
Harbin, Mandžurija, 17. sept. Poleg Čeho-Slovakov nastopijo v najkrajšem času v Sibiriji tudi poljske divizije. V okolici Vladivostoka, Nikolska in Harbina se nahaja skoro 100.000 izvežbanih Poljakov, ki so vsi željni da stopijo v armado in se borijo proti boljševikom. Če se Poljakom posreči organizacija njih divizij, tedaj je skoro gotovo, da se dvignejo tudi Ukrajinci. Poljaki so že naprosili zaveznike in Ameriko, da jih pripoznajo. Zavezniki se strinjajo z idejo Poljakov, ker če Poljaki postavijo svoje divizije v Sibirijo, tedaj zaveznikom ni treba prepeljati novih čet v Sibirijo in v Murmansko okrožje. Skupen nastop Poljakov, Čeho-Slovakov in Ukrajincev bi imel velik upljin na ostali Rusijo in konec boljševikov bi bil nemudoma.



PERMIT.
Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio.
By order of the President, A. S. Burlinson, Postmaster General

zmag severno od Vladivostoka, tako da je v vzhodni Sibiriji sedaj boljševizem popolnoma uničen. Čeho-slovaške

Sramotna izdaja ruskih boljševikov.

Washington, 17. sept. Ameriška vlada sporoča danes nadaljne dokaze o izdaji boljševikov in njih zavezništvu z Nemci. V teh zadnjih dokazih se bere posebno, kako so se boljševiki zavezali z Nemci, da bi širili anarhistično propagando v Ameriki. Uradni dokument št. 16 dokazuje, da je Trotzky dal napadne potne liste več nemškim štabnim častnikom, da bi se podali na pot v Ameriko, Anglijo in Francijo, kjer bi agitirali za Nemčijo. Uradni akt št. 7 govori o prošnji nemške vlade na vlado boljševikov, da pošlje ruska vlada skozi Sibirijo po železnici več nemških submarinov, ki bi napadali angleške, japonske in ameriške ladje v Tihem oceanu. Po vojni bi smeli boljševiki submarine obdržati za sebe. Uradni dokument št. 17 pozivlje Trotzkyja, da pošlje več "tovarišev" v Ameriko, da začnejo tukaj z mirovno propagando. Boljševiki so objednem dovolili mnogo denarja (iz nemških virov), da se borijo proti imperialistom v Ameriki, Angliji in Franciji. Dokument št. 18 prinaša pismo nemškega generalnega štaba vladi boljševikov, v katerem pismu prosi nemška vlada Trotzkyja, da pošlje več agentov med ruske ujetnike v Nemčiji z namenom, da se ujetnike pridobi za nemško armado. Trotzky je privolil v to zahtevo nemške vlade. Dokument št. 19 spričuje, da so boljševiki spustili v Sibirijo 250 nemških častnikov, ki so vohunili glede Japoncev. Uradni dokument št. 20 je zahteva nemške vlade boljševikov, da jim slednji dajo na razpolago več parnikov v Vladivostoku, da s eprepeljejo nemški agentje in boljševiki v Ameriko, kjer bi uničevali tovarne in delali mirovno propagando. Trotzky je dovolil to zahtevo Nemcem.

Zavezniki v Rusiji.
Amsterdam, 8. sept. Nemško časopisje poroča koliko zaveznikov se nahaja v Rusiji. Nemško časopisje je mnenja, da se nahaja v severni Rusiji do 20.000 Angležev, Francozov in Srbov, katerim pomaga od 6000 do 8000 Rusov, domačinov. Poleg tega so Angleži pri Baku izkradli 2800 mož.

Boljševiki in Kitajci.
Vladivostok, 8. sept. Boljševiki v Blagoveščensku, glavnem mestu Amurske provincije so napovedovali Kitajcem vojno, ker pošiljajo Kitajci vojaške čete v severno Mandžurijo.

Nemci bombardirajo bolnišnico.
Ameriška fronta, 8. sept. Nemški zrakoplovci so zagnali v sredo več bomb na ameriško bolnišnico južno od Soissons. Bolnike so ob pravem času prenesli v kleti, tako, da ni bil nihče ranjen.

Francozi na delu.
Pariz, 15. sept. Medtem ko Amerikanci naskakujejo Metz fronto, ne pusti maršal Foch Nemcem počitka na drugih frontah. Francozje so začeli novo ofenzivo v soboto na Laon fronti, kjer so vrgli Nemce nazaj za dve milj na fronti enajst milj in dobili 1800 Nemcev kot ujetnikov.

Frank Havlatko se je v ponedeljek mrtev zgrudil na tla, ko je korakal po Hennington Rd. Njegov zet, Fr. Zanca, trdi da je imel Havlatka \$300 pri sebi, ko je odšel od doma, toda policija, ki je našla njegovo truplo, ni našla nobenega denarja pri njem. Ležal je kake pol ure, predno so ga našli, in medtem so mu lopovi najbrž izpraznili žepo.

Clevelandске zdravstvene oblasti opozarjajo ljudi naj se varujejo pljučnice v teh dnevih. Pljučnica je začela se jako razširjati v vzhodnih mestih. V Bostonu je zbolelo v treh dnevih 750 ljudi za pljučnico, in povprečno jih dvajset na dan umrje za pljučnico. Vse bolnišnice so prenapolnjene. Pazite na svoje zdravje, na preprih in kadar se pojavi slučaj pljučnice v vaši družini, naznanite nemudoma zdravniku.

Za siromašno družino Tekavec v Nottinghamu, ktere oče je lansko zimo prišel radi ozebljenja ob nogi in roki, so darovali po tomo uredništva sledeči: H. Zalokar \$2, Matija Klemen \$1.50, po \$1.00 John Tomazič, Jos. Piškur, Jos. Markič, Mike Udovič, Mary Zele, Jos. Milavec, Fr. Lorber, Fr. Majer, Mike dragan, Fr. Puceļ, Karol Lenardič, Frances Škulj, Jos. Leban, Louis Špehek, po 50c Jos Centa, Rozi Štepic, po 60c A. Miklavčič, po 25c Messire English, Agnes Kavčič, in štirje po 10c, skupaj \$20. Siromašna družina se priporoča še naprej naklonjenosti rojakov.

Kurivna administracija v Clevelandu se posvetuje kje in kako bi se prihranilo največ premoaga to zimo. Cerkevni predstojniki so mnenja, da se služba bežja ob nedeljah lahko uredi tako, da se farani več cerkev snidejo v eni sami cerkvi, da ni treba vsake cerkve posebej greti. Trgovine se bodo prej zapirale. Radi gostilen se namerava ukreniti, da se začne odpirati ob 6. uri zjutraj namesto ob petih in s ebedeje zapirale ob 11. zvečer, namesto ob dvanajstih.

—Sedaj je napredaj v mestu mnogo medu. Vlada pridira, da hišne gospodinjne rabijo med namesto sladkorja. Med se da uporabiti v vsakem svrhu, za katero je sladkor dober. In ker je med mnogo bolj uspešen in zdravilen kot sladkor, priporočamo gospodinjam, da posežejo po njem.

Vlada namerava popolnoma omejiti uporabo gasolina radi vojnih zahtev.

Vlada se posvetuje z izkusersi če bi kazalo, da se promet avtomobilov popolnoma ustavi v Ameriki. Če ne za stalno, pa vsaj začasno. Ustavljanje se bo vožnja vsakega avtomobila, ki ne služi direktno v trgovske in industrijske namene. Vsaka vožnja za izlete ali zabavo bi bila prepovedana. Vzrok je sledeč: Ameriška vlada kot tudi zavezniki potrebujejo vsak dan več gasolina. Pomniti je treba, da so zavezniki sedaj v ofenzivi, da so Nemci umikajo in razdirajo železnice. Zavezniki nimajo časa graditi nove železnice. Prevažanje vojaštva se mora vršiti v avtomobilih. 100.000 avtomobilov je na fronti, in ti potrebujejo vsak dan skoro dvajset galonov vsak. Poleg tega se je število ameriških zrakoplovov pomnožilo. Gasolin se rabi hreje kot se more pridelovati. Raditega je vlada prisiljena ukreniti izvanredne korake, da bo imela armada na fronti dovolj gasolina.

—Dne 1. decembra, ko bo ustavljen proizvodnje pive v Clevelandu, bo zgubilo 1800 delavcev v Clevelandu delo. Za vse je že preskrbljeno, da dobijo nemudoma drugo delo.

—Povišana cena mleku je računata že od 15. septembra naprej, in ne šele od 1. oktobra, kot je bilo najprvo poročano v časopisih. Vladi živilska administracija države Ohjo je ukrenila tako.

—V norišnico se prepeljali Rev. F. E. Coxa, ki je star 34 let. Probatno sodišče pravi, da gospod ni pri pravi pameti. Pisal je predsedniku Wilsonu mnogo pisem glede vojne in v nekaterih pismih je predsednika hudo sramotil. Na njegovem domu so dobili mnogo socialistične literature.

—Frank Havlatko se je v ponedeljek mrtev zgrudil na tla, ko je korakal po Hennington Rd. Njegov zet, Fr. Zanca, trdi da je imel Havlatka \$300 pri sebi, ko je odšel od doma, toda policija, ki je našla njegovo truplo, ni našla nobenega denarja pri njem. Ležal je kake pol ure, predno so ga našli, in medtem so mu lopovi najbrž izpraznili žepo.

—Dvoje cest v Clevelandu, ki so dosedaj nosile nemška imena, je bilo prekrščenih od mestne zbornice. Germania Court se bo odslej naprej imenovala Edwards Court, v spomin Clevelandčana Edwardsa, ki zapoveduje eni diviziji ameriškega vojaštva v Franciji. German Court pa je bilo spremenjeno v Sims Court, po vrhovnem poveljniku ameriške mornarice v evropskih vodah, admiralu Simsu.

—Pri ogromni paradi, ki se bo vršila v nedeljo 29. sept. ko se začne Liberty Loan kampanja, bo na stotine avtomobilov, predstavljajočih razne vojne godke. Vlada ni dovolila nobeni drugi narodnosti kot Čehom in Jugoslovanom, da imajo v paradi svojo floto. S tem so Čehi in Jugoslovani posebej odklikovani. John Gornik vodi vse pripravne za udeležbo Jugoslovani pri paradi. Civilisti ne bodo dejali korakali, ampak le ona društva ki ima uniformo. Za pojasnila se obrnite na John Gornika.

—15. sept. se je že dvignila cena mleku, in ne 1. oktobra kot je bilo poročano.

Washington, 17. sept. Iz kremljih vojni plen pol Evropskih virov se poroča, rope. Finska, Poljska, Ruda je ameriška vlada končno veljavno sklenila Avstrijo po vojni popolnoma razkosati. Iz razkosane Avstrije nastanejo tri nove države, ki bodoje nemudoma priznane od zaveznikov. Češka, Poljska in Jugoslavija. Dočim se ameriška vlada prej še ni jasno izjavila tozadevno, je sedaj razkosanje Avstrije sklenjena stvar.

Washington, 17. sept. V kratkih, toda ostrih besedah je vlada Zjedinenih držav zavrnila avstrijsko ponudbo miru. Predsednik Wilson se je izjavil, da so Nemčiji in Avstriji dobro znani mirovni pogoji, pod katerimi so zavezniki pripravljani skleniti mir, in predno Nemčija ne spolne teh pogojev, nima Amerika ničesar opraviti z Avstrijo niti z Nemčijo.

Državni tajnik Lansing se je izjavil: Avstrija govori o miru z dovoljenjem Nemčije, Avstrija prosi za zborovanje vseh zaveznikov, med njimi tudi Ameriko. Avstrija želi, da se pogovorimo in pravi da bi to povzročilo boljši sporazum. Toda mi že razumemo Avstrijo in Nemčijo. Mi razumemo tako dobro avstrijsko in nemško militarništvo gospodo, da ji lahko odgovorimo v teh dveh besedah: "Podajte se!"

Nemški državnik sami so se že izjavili, da ne morejo pričakovati zmage samo od orožja. Nemški vodje pravijo, da se mora zmaga dobiti tudi z diplomacijo. In avstrijska mirovna nota je del te nemške diplomacije. Avstrija upa, da bo dobila od zaveznikov tak mir kot ga je dobila od Rusov v Brest-Litovsku. Nemčija je mnogo dobila v tej vojni. In ničesar ne bi Nemčiji bolj ugajalo kot mir takoj. Nemčija ima v svojih

Tudi Zjedinjene države do bijo poziv, da pošljejo delegata na mirovno zborovanje. Toda Zjedinjene države ne morejo skleniti miru s centralnimi zavezniki. Glavna stvar, katero Zjedinjene države zahtevajo je: Brezpogojna predaja Nemčije in Avstrije zaveznikom. Na ta način bo vlada Zjed. držav odgovorila Avstriji in potom nje Nemčiji.

Predsednik Wilson se je izjavil: Ta siloviti tvor, brez zavesti in časti, brez zmožnosti, da bi držal mir, se mora popolnoma uničiti. In kadar bo Nemčija ter znjo njene zaveznice popolnoma uničene, tedaj bodoje Zjed. države in njih zavezniki sklenili mir. In nič prej.

V ponedeljek popoldne okoli 3. ure je švedsko poslanstvo izročilo avstrijsko mirovno noto državnemu tajniku Lansingu. Lansing je tomo pregledal, narkar jo je nesel predsedniku Wilsonu, da jo preštudira. Wilson ni dobil v avstrijski noti ničesar, kar bi kazalo iskrenost Avstrije. Raditega je Wilson nemudoma odgovoril, da nima z avstrijsko vlado ničesar skupnega in da popolnoma prezira mirovni poziv, dokler se Avstrija uradno ne izjavi, da se poda.

21 mest v Nemčiji bombardiranih od angleških zrakoplovcev

London, 17. sept. Tekom meseca avgusta so angleški zrakoplovci z uspehom bombardirali 21 velikih nemških mest, razrušili nešteto železniških postaj in tovarnen. Nad sto ton bomb je bilo zagnanih na razna nemška mesta. Friedorf, Buhl, Morhange, Billingen, Dusseldorf, Karlsruhe, Metz in druga mesta so občutila drznoto angleških zrakoplovcev. S svojimi zrakoplovi so slednji se podali do 250 milj v notranjost Nemčije. Velika industrijska središča ob reki Reni, ki so bila bombardirana imajo vse

polno tovarnen, kjer se izdelujejo strupeni plini ter največje kroglice za topove. Tovarne strupenih plinov v Mannheimu na primer so bile enajstkrat bombardirane in popolnoma uničene. Vojaške barake v Coblezznu so bile požgane. V Stuttgartu so Angleži popolnoma uničili železniško postajo. Promet na železniških progah ob reki Reni je bil mnogokrat za cele dneve ustavljen, čemur je pripisati mnogo nemških porazov na fronti, ker Nemci niso dobivali dovolj hitro

Tujci v Ameriki ne smejo zapustiti Amerike brez posebnega permita.

Committee on Public Information naznanja: Vsi tujci v Ameriki, to je oni, ki niso državljani, ki hočejo oditi iz Zjed. držav, začasno ali za stalno, morajo dobiti od vlade permit. Ti permiti se bodoje dajali le iz važnih vzrokov. Dokazati se mora potreba odpotovanja in da odpotovanje tujsca in da škodo Ameriki. V Canado pa lahko potujejo vsi tujci v Ameriki, razven Avstrijcev, Nemcev, Turkov in Bulgarov. Kdor

prosi za permit, mora čakati štiri tedne. Prošnja za permit se mora vložiti pri naselinskem nadzorniku v mestu, kjer oseba biva ali pri zveznem pravniku. Če teh oseb ni v mestu, kjer prositelj stanuje, se mora obrniti na urad onega mesta, ki je prositelju najbližji. Ta postava se bo jako strogo splovala od 15. sept. naprej in vsi tujci v Ameriki se strogo opominjajo, da se natančno ravnaajo po tej postavi.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$5.00 Za Clev. d. po pošti \$4.00 Za Evropo - \$4.00 Posamezna številka - 5c

EDWARD KALISH, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 109, Wed. Sept. 18, '18

Ob desetletnici smrti slovenskih mučenikov.

Teški dnevi so bili leta 1908, za ves slovenski narod: že od nekdanj sovražni nam Dunaj je tedaj odkrito priznal, da iskreno stremi po naši pogibelji.

Izzivanje, sramotenje in blatenje vsega, kar je bilo slovenskega, od strani Nemcev in podivjanih narodnih odpadnikov je postajalo vedno nesramnejše in neznosnejše. Dovoljeno je bilo Nemcem vsako nasilje na naših slovenskih tleh, kjer so oni le gosti, katere trpi dobrodušen slovenski narod.

Temu se ni niti čuditi. Ustavno zajamčena enakopravnost vseh avstrijskih narodov je le na papirju ter velja edinole za Nemce in Madžare. Ostali narodi, zlasti slovanski, so prišli v poštev le tedaj, kadar je bilo treba plačati nove davke, doprinesiti nove žrtve.

Razmere na Kranjskem in v obmejnih krajih so postajale vedno bolj neznosne, ali niti pritožiti se nismo smeli proti divjanju Nemcev, kaj šele, da bi si iskali pravice proti oblastim. Dogotki v Ptuj nam to najbolje dokazujejo.

Ni čuda tedaj, da je zavrela konečno kri tudi v sicer mirnem slovenskem narodu. Po vseh slovenskih pokrajinah je izval ta barbarski nastop Nemcev v Ptuj, skrajno ogorčenje in zgražanje. Ves slovenski narod je protestiral proti takemu postopku s Slovenci in obsojal Nemce.

Nemci se tedaj razbobnali v svet, da jih hočejo Slovenci vse uničiti, da niso več varni svojega življenja. Priznati si niso hoteli niti v misli, da nastopijo oblasti najstrožje proti demonstrantom.

In medtem, ko se niso zmenile oblasti za pritožbe in prošnje Slovencev, da bi jih varovale pred nemškimi nasilnimi, so se sedaj takoj odzvale Nemcem. Gotovo bi bile demonstracije z onim večerom v Ljubljani zaključene, in tudi razburjenje bi se kmalo poleglo, da ni bilo poslano vojaštvo na pomoč Nemcem.

Brez povoda in brez usmiljenja je dala Avstrija spati na svoje lasne podnike svinčene, zapovedala goniti slovensko ljudstvo po ljubljanskih ulicah s težkimi konjeniki, tako da je bilo več oseb nevarno ali lahko ranjenih. Nemci so se zavedali, da so sedaj oni gospodarji plahe in neoborožane mase, in divjali so zaradi tega toliko besnejše proti nji.

In res je tekla! Na njegovepovelje, dasi ni imel zato potrebnega dovoljenja od vojaških oblasti, je ustrelilo vojaštvo, in svinčene so pogodile svoj cilj.

Plaho se po strelih razpršila zbrana množica, a ljubljanski tlak ob Ljubljani je rdečila kri dveh mladih žrtev avstrijskega "junaštva" — dveh zavednih slovenskih mladeničev, toda nepristranskih gledalcev dogotkov, ki so se vršili po ljubljanskih ulicah.

Desetih obhajamo dvajseti september po onih usodopolnih dneh, ko sta padla mladeniča Lunder in Adamič kot žrtve nikdar nenasitne germanske krvoželjnosti. Dala sta svoje življenje, ker sta bila Slovenca...

Avstrijski "pravičnosti" je bilo zadoščeno, nemški je dal streljati v množico, je dobil nakladno odobrenje in — pohvalo.

Zalost je objela ves slovenski narod nad smrtjo mladih mučenikov in v Ljubljano je plakala vsa Slovenija ob njih grobu. Silne množice so se udeležile pogreba, napravile špalir sprevodu ali spremljale krsto do groba.

ko leto dan narodnega žalovanja: grobova Lunder in Adamiča naj bi nas vedno spominjala, da je Avstrija za nas nesreča in naše prokletstvo. Ko so hotele naslednje leto obiskati slovenske množice grobova mučenikov, je dal edini predsednik Schwartz zastražiti grobova z bajonetmi, v Ljubljano pa so bili poklicani orožniki iz vse dežele. Preprečili so vsak spomin, vsako javno žalovanje, zalušiti niso mogli gnjeva v žalujočih slovenskih srcih.

Minuli so časi poniženja, ko smo morali molče kloniti glave in le v srcih prisegati maščevanje onim, ki so prešli nedolžno slovensko kri. Napočil je dan, da se moremo oddolžiti onim, ki so dali življenje za ideje svoje, za ideje naše. Napočilo je maščevanje moralcem, zatrateljem in krvnikom slovenskega naroda.

Danes vstaja Slovenec, da maščuje s svojimi brati Hrvati in Srbi v nebo upi joče zločine tiranske Avstrije, da odkrito zahteva zadoščanja za prelito nedolžno kri Lunder in Adamiča in vseh krvavih žrtev avstrijske krvoželjnosti. Danes se ne boji več bajonetov in svinčenk, pač pa vzbuja sam strah in trepet svojim krvnikom, ki so ga tlačili in zatirali toliko stoletij. Napočila je doba, ko s trdnim vero in neomajnim pričrakuje celokupen jugoslovanski narod veselega vstajenja k zlati svobodi — Avstrija pa se trese in maja v najglobokejših temeljih, drveč neustavljivo v prepad. S hitrimi koraki se bliža razpad Avstrije, a z njim svoboda po njej tlačjenih narodov...

Vstani tudi ti, slovenski izseljenec v Ameriki, vstani in dvigni svojo roko na maščevanje proti onim, ki so dali prelivati nedolžno slovensko kri Lunder in Adamiča in ki so tudi tebe pogнали v tujino. Ni še maščevana kri teh mučenikov, niso še maščevane vse neštevilne slovenske žrtve tiranske mačeh: še združuje v ječah naši nedolžni rojaki, še je naša domovina v rokah krutega tirana, ki se je zaklel, da nas mora iztrebiti.

Pridruži tudi ti svoje maščevalno desnico roki slovenskega ljudstva, ki si išče skupno s Hrvati in Srbi zadoščanja za vse prestane krivice in trpljenje. Stopi pod jugoslovanski prapor, slovanski izseljenec, da te povede v boj, kjer moreš priboriti zadoščanje mučenkoma Lunderu in Adamiču ter vsem slovenskim žrtvam, pomagati zadržati težke verige in priboriti narodu in domovini svobodo.

Hrvatje imajo svoj Zrinjsko-Frankopanski dan, Srbi svoj Vidov: bodi nam Slovencem proslava Lunder-Adamičevega spomina dan, da znova prisemožemo vernost svojemu narodu ter maščevanje našim zatrateljem. Položi mo ta dan sveto prisego, da ne bomo odnehali prej, dokler ne bodo maščevane vse krivice, katere smo morali trpeti, in dokler ne bo priborjena Slovincem in vsem Jugoslovonom svoboda, da bodemo mogli postaviti dostojen spomenik našim žrtvam in tudi dostojno in svobodno proslavljati njih spomin.

Iz stare domovine.

JUGOSLOVANSKO VPRAŠANJE IN MADŽARI.

Edinost piše začetkom junija: Iz Budimpešte se poroča, da se smatra potovonje ministra zunanjih stvari, grofa Buriana, v Berlin za veleposmembo, ker naj bi se ob tej priliki, kakor vedo pripovedovati, ne rešilo samo poljsko temveč tudi jugoslovansko vprašanje. Za rešitev jugoslovanskega vprašanja se smatra priklopitev Bosne in Hercegovine Ogrski, Dalmacija pa Hrvatski. V tem slučaju bi stopila Bosna in Hercegovina v take odnose napram Ogrski, v kakršnih se nahaja danes Hrvatska napram Ogrski. Na čelu Bosne in Hercegovine bi, kakor na Hrvatskem, stala posebna banska vlada. Pojavil se je pa tudi še drug predlog, namreč da bi se Bosna in Hercegovina neposredno priklopili Ogrski. Seveda pa pravijo, da so to le predlogi in načrti, o katerih je treba temeljitih posvetovanj. Rešitev jugoslovanskega vprašanja da je v veliki meri odvisna od vprašanja, kaka bo usoda Srbije in Crnegeve.

POSŁANIK MIHAJLOVIČ ODPOTOVAL.

V soboto 3. avgusta ob štirih popoldan je zapustil poslanik Mihajlovič Washington in se podal v New York, kjer misli ostati par dni predno odpotuje v Evropo. Na kolidvoru je bil sprejet od članov Jugoslovanskega Narodnega Sveta in cele jugoslovanske kolonije v Washingtonu, ki ga je želela še enkrat pozdraviti in mu zaželeli srečno pot in vspeh v bodočem ddelovanju.

ZAHVALA ČESKEGA NARODA.

Po jubilejnih svečanostih v Pragi so poslali Čehi Jugoslovonom naslednjo zahvalo, ki je bila priobčena v vseh jugoslovanskih listih:

"Dragi bratje Jugoslavlani: Na jubilejni svečanosti českega "Narodnega gledališča" ste poslali v zlato slovensko Prago toliko svojih najboljših sinov, kolikor jih naša stara prestolnica že zdavnaj ni imela časti pozdraviti v svoji sredini. Proslavili ste z nami naš narodni praznik prisrčno in bratsko, a v teh zgodovinskih dneh smo se združili ponovno v sveti nedesebojni prisegi, tako čvrsto in nerazdružljivo, da bo ostal ta dogodek trajno uklesan v kamenitih letopisih našega česko-slovskega naroda. Vaši predstavniki so prinesli v Prago neštevilno prisrčnih in vročih pozdravov od vseh strani vaše prostra-

ne domovine, ki so našli v naših srcih bratski odmev. Vaši časopisi so objavili ob tej priliki toliko krasnih in ganljivih člankov, da smo čutili, da bje v teh dneh z nami na tisoče in tisoče bratskih src vašega naroda. Ni nam mogoče, zahvaliti se vsakemu izmed vas posebej, ki ste prihiteli k nam na naše svečanosti, kakor tudi ne vsem vam, ki ste se doma spomnili nas in naših skupnih slavnostnih dnij.

Pozdravljamo vas v vaši krasni domovini in se vam toplo zahvaljujemo za vse, kar nas je v teh nepozabnih dneh tako tesno združilo: za vašo bratsko ljubav, za vse izraze vašega zaupanja v nas, za poždrave in vaše govore, za drago zagotavljanje, da je naša borba tudi vaša borba in da bomo vstrajali čvrsto v tej borbi, krepko in nerazdružljivo za čast in svobodo svojih krasnih dežel, in da bomo z vsakim dnem bolj in bolj obvladali vse zapreke, ki so nas dosedaj delile, nam na škodo, a tuju na korist. Verujemo, dragi bratje, trdno v vašo prisego, katero ste nam prisegli, pa smo prepričani, da bomo skupno prebrodili vse zanjke, katere nam postavlja naš skupni sovražnik na pot do skupnega cilja. Danes vemo tako mi, kakor vi, in v to globoko verujemo, da tudi naš in daleč in da bomo tem prej dosegli svoj cilj, čim složnejši bomo in čim zvestejši eden drugemu.

Praga, 10. junija 1918.

Česka zveza v parlamentu Češki Narodni Svet. Slavnostni odbor za jubilej "Narodnega Gledališča" 1868-1918. BORBA ZA SVOBODO.

Koncem junija je začel zasedati hrvatski sabor, katerega zasedanje je z ozirom na našo narodno borbo za osvobojenje in združenje zelo važno in zanimivo. Na vsaki seji se kaže nezlomljiva volja našega naroda, da zgradi na principu narodnega samoodločevanja svojo bodočo državo. V dokaz temu navajamo resolucijo, katero je stavil 27. junija poslanec Pavelič v imenu svojih tovarišev.

1. Državni sabor kraljevine Hrvatske protestira kot tisočletni predstavnik hrvatskega kraljevstva proti temu, da rešujejo madžarska vlada v Budimpešti, avstrijska vlada na Dunaju in njihov skupni minister v Berlinu hrvatsko, oziroma jugoslovansko vprašanje brez vpraševanja in brez pritrjevanja najbolj poklicanega faktorja v tej stvari, to je, sabora kraljevine Dalmacije, Hrvatske in Slavonije.

2. Narodni poslanci na hrvatskem saboru kot sinovi enega edintevnega naroda Slovencev, Hrvatov in Srbov zahtevajo, da se reši hrvatsko, oziroma jugoslovansko vprašanje na podlagi prava narodnega samoodločevanja v onem smislu, kakor to danes izjavljajo in priznavajo vse velike in male, svobodne in demokratske države in narodi celega sveta.

Za ta predlog zahtevamo nujnost. V Zagrebu dne 26. junija 1918.

NEMCI IN SLOVANSKI PROBLEM.

(Jug. Čas. Urad, Washington, D. C.)

Hrvatska država poroča 7. junija: Slovenski Narod je prejel iz Dunaja iz povsem zanesljivega vira:

"V palači nemškega veleposelnika se zbirajo že ves čas razni odlični nemški parlamentarci, ki z nemškimi diplomati razpravljajo o političnih zadevah ter o taktični nemško nacionalnih strank. V zadnjem času so se vršili posebno živahni razgovori o stališču, ki ga naj zavzamejo Nemci napram jugoslovanskemu, poljskemu, in češkemu vprašanju. Pri tej priliki je nemški veleposlanik nemškemu voditeljem izjavil, da po njegovem prepričanju nemška politika ne more vzdržati peze zgolj negativnega odpora

proti stremljenjem teh treh narodov. Jugoslovansko in poljsko vprašanje je internacionalno, češko pa se da rešiti notranje politično. Če se to zgodi na pameten in zadovoljiv način, bo država močno utrjena. Pozicija Nemcev postane nevzdržna, ako ne pride med njimi in Čehi do poštenega kompromisa. Zato naj nemškonalionalna politika svoje cilje in metode še pravičasno revidira.

Ta nasvet nemškega državnika je napravil na vodilne nemške kroge najglobljejši vtis. Značilno je, da mnogi nemški politiki v zadnjem času zaupno pripovedujejo, da je s Čehi vendar še lažje izhajati nego z Jugoslovani. Pojavljajo se toraj že prvi učinki nasveta nemškega državnika. Treba počakati, kako bodo sedaj nemški nacionalci zasukali svoje zastave. Kolikor jih poznamo, bodo predvsem začeli še bolj vpiti o jugoslovanskih izdajalcih...

Kolkko je veleizdajalec.

Dunajski napredni poslanec Zenker je napisal v "Die Wage" sledeče: "S kakšno pravico se označujejo vsi ostali narodi kot veleizdajalci in kot društvo brez domovine? Ali ne vidijo ti edini nositelji državne misli, da s tem dokazujejo pred celim svetom: da je namreč od 516 poslancev avstrijskega parlamenta samo 161 pravih patriotov in da ostalih 335 neče ničesar slišati o tej državi?"

K temu pristavlja Hrvatska Država 7. julija: K tej trestopetintridesetorici pristejemo še številu njih volivcev, pa bodete videli, koliko je v Avstriji onih, ki "nečejo ničesar slišati o tej državi."

Trdoglavost Nemcev seveda ne računa s števkami in s stanjem stvari, kajti ako bi s tem računali, ne bi padli na tako malenkost, na kakorani se nahajajo napram zunaj in znotraj. Nam je drago, da ne znajo računati!... Država Slovencev, Hrvatov in Srbov.

V Hrvatski Državi od 7. jul. piše "Tribunus": Pop Stipe Vučetić polemizira na dolgo in široko s škofom dr. Mahničem. Misli, da je odkril novo "zvezdo", ker je pronašel, da jugoslovanska deklaracija ne pove, kako se bo imenovala država Slovencev, Hrvatov in Srbov.

Enostavno: Država Slovencev, Hrvatov in Srbov. Pop Stipe: Vi vprašujete, kako se ima nazivati država Slovencev, Hrvatov in Srbov Vidite-li, pop Stipe, vsa velika vprašanja imajo svoj enostavni odgovor, a za Vaše vprašanje evo Vam odgovora:

Po volji naroda (strinjamo se in podpisujemo z obema rokama, op. uredništva) država Slovencev, Hrvatov in Srbov.

Cena vina. — Slovenec, 5. junija. Na Hrvatskem prodajajo kmetje vino po 7 kron liter. Te dni je bil prodan na otoku Visu en hektoliter vina za 100 kron.

Slovenski Narod 3. junija. Na Štajerskem se prodaja že danes hektoliter vina po 800 do 900 kron.

Ali ste brali dr. Cowdricov oglas? Mlad fant, ki je prost šole, dobi takoj delo v groceriji. Vpraša se na 3908 St. Clair ave. John Skuly. (110)

NUXATED IRON advertisement with image of a bottle and text describing its benefits for health and vitality.

NADLEŽNE BOLHE in STENICE

Q. zadržite za en kvort zmesline, da umorite en milijon bolh in stenice, ne oziraje se, kako velike so ali od kod so prišle. IZREBITE TO: To novo kemikalijo lahko dobite v vsaki dobri lekarni. En paket velja 35c in vam pomaga več kot en barel starodavne zmesline. Ne je jemljite drugih produktov. Zahtevajte kar pomena. UBIJE BOLHE NA PSU. Smešno je videti kako bolhe bežijo od psa in crkajo. UBIJE URI NA KOKOŠI. Paket za 35c odstrani vse uši od vseh vaših kokoši. Vaš lekarnar ima to kemikalijo. Na prodaj pri: Standard Drug Co., Marshall Drug Co. in v drugih lekarnah.

PROŠNJA advertisement with image of a woman and text describing a woman's experience with a medical treatment.

Sloven. Dobrodelna Zveza.

Reorganizacija Slovenske Dobrodelne Zveze

UST. 13. NOV. 1916. V DRŽAVI OHIO



INV. 13. MARCA 1914. V DRŽAVI OHIO

Sedež: Cleveland, Ohio

Tel. O. S. Princeton 1276 R

Vrhovni urad: 1052 E. 62nd St.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: PRIMOŽ KOGOJ, 6518 Edna Av.
Podpredsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair ave.
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1052 E. 62nd St.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd Street

NADZORNI ODBOR:

LOUIS J. PIRC, 6119 St. Clair ave
IGNAC SMUK, 14701 Hale ave. N. E.
JOS. RUSS, 6517 Bona avenue. N. E.

POROTNI ODBOR:

JOSIP KALAN, 6101 St. Clair ave.
AGNES ZALOKAR, 1081 Addison
FRANK ZORIČ, 1271 E. 58th St.

FINANČNI ODBOR:

FR. M. JAKSIČ, 6033 St. Clair Ave.
FRANK CERNE, 6033 St. Clair ave.
ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

FRANK J. KERN, 6202 St. Clair ave.

GLASILO ZVEZE:

"CLEVELANDSKA AMERIKA", 6119 St. Clair ave.

Vse denarne zadeve in stvari, kar se tiče upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. tajnika.

Vse pritožbene zadeve, ki jih je rešil društveni-porotni odbor, se pošiljajo na predsednika porotnega odbora Josip Kalan.

Seje vrh. odbora se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9.30 dop. v pisarni vrhovnega urada.

POZOR!

Iščete se kovaški pomočniki, ki dobijo takoj dobro delo. Vlada naročila. Oglasite se pri John Mandel, The Waterloo Auto Body Co. 15322 Waterloo Rd. Collinwood.

Naprodaj je hiša, 10 sob in podstrešje. Izvrsten prostor za bordarje ali stanovalce. Zgoraj so štiri sobe in podstrešje, spodaj 6 sob. Če se prodaja takoj samo \$3200. Vprašajte takoj na 4316 E. Clark ave. vzemite Broadway karo. (111)

Soba za enega fanta se odda v najem za mal denar. Vprašajte na 1004 E. 61 St. (110)

Na hrano in stanovanje se sprejmejo fantje. Vprašajte na 1160 Norwood Rd. (111)

Iščem

svojega moža John Kocjan, doma iz Zagrada, Skočjanska fara. Pred tremi tedni je neznanom komu odpotoval in pustil doma dva otroka, enega starega eno leto, drugi tri leta. Ako kdo rojakov kaj ve o njem, je prošnja, da mi naznani ali pa naj se sam zglaš, ker sicer bom primorana iskati pomoči pri oblastih. Frančiška Kocjan, 3576 E. 82nd St. (111)

Dve čedni sobi za fante se oddajo v najem. Vprašajte na 6701 Bonna ave. (110)

Pozor!

Proda se najboljši candy store v slovenski naselbini. Proda se z vso pripravo vred, poleg nekaj grocerije. Rent na mesec \$50. Še noben Slovenec ni tako poceni kupil kot se sedaj nudi prilika. Rent je poceni v primeri s trgovino, ki se lahko naredi vsak mesec. Proda se radi boleznih v družini. Natančneje se pozve v našem uredništvu. (112)

Naprodaj je mlekarja, dobro obstoječa, v sredini slovenske naselbine. Vpraša se v uredništvu. (112)

KJE

dobite najboljši sladoleđ in mehke pijače?

V lekarni

F. BRAUNLICH,

1353 E 55th STREET
vokal St. Clair Ave.

Točna postrežba.

VPRAŠANJA.

Ali veste kaj vas boli? Ali veste kakšna razlika je med bolnim in zdravim človekom? Ali veste kaj lahko nastane iz vaše sedanje boleznih? Ali veste kam iti, kadar ste bolni? Ali veste, da sem jaz zdravnik 32 let? Preiskal sem tisoče bolnih moških in žensk, ki so imeli in imele vsakovrstne kronične bolezni. Če ne morete odgovoriti na vsa ta vprašanja, potem pridite v naš urad, 2209 Ontario St. en blisk od market house. Nasveti zastonj. Uradne ure vsak dan od 9. zjutraj do 7. zvečer. Ob nedeljah od 9. do 12. opoldne.

Dr. Cowdick,

2209 Ontario St.

Naprodaj je candy store, kjer se prodaja tudi raznovrstni tobak in nekoliko grocerije. Pozve se v uredništvu. (110)

Pozor Slovenci!

Spodaj podpisani se pripravljamo Slovencem za svojo krojaško obrt. Izdelujemo vsakovrstne moške obleke in suknje po meri, garantiramo da pristojni. Cene zmerne, blago vedno najbolje. Mnogoletna skušnjava v krojaški obrti vam garantira za najboljšo delo.

ANTON BRANISEL,

800 St. Clair ave.

Tel. Princeton 1865 R.

Rosedale 2835 J. (Pr. 115)



Pozor!

Naznanjam, da sem pravkar dobil vzorce blaga za jesenske in zimске obleke. Na razpolago imam najboljšje vzorce od najboljših kompanij, in prijazno vabim fante in može, da pridejo in si ogledajo. Priporočam se v izdelavo po meri narejenih oblek, katere izdelujem točno po vašem okusu in po zmernih cenah. Priporočam se v obilno naklonjenost.

Andrew Jarc,
1113 E. 61th St.
Tel. Princeton 1958 R. (x92)

PAZITE

kje kupujete vašo narejeno opravilo. Blago kupljeno pri meni je vedno najboljšje, sveže, tipecno in poceni. Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

Naznanilo.

Vsem onim članom Sam. K. K. dr. sv. Jožefa, ki niso bili na zadnji redni mesečni seji se naznanja, da je društvo sklenilo sprejemati nove kandidate od 16-30 leta za prihodnje štiri mesece, brez vsake pristopnine. To je za september, oktober, november in december. S tem apeliram na vse člane dr. sv. Jožefa, da agitirajo vsak po svoji moči med cenjenim občinstvom, da se kaj več novih članov pridobi.

Tem potom se naznanja tudi cenj. občinstvu, da se zdaj lahko vsak zavaruje za slučaj boleznih ali smrti. Društvo sv. Jožefa je ustanovljeno leta 1899, je v najlepšem redu in na dobri podlagi. Član plača mesečno \$1.25, za kar je zavarovan za \$250 smrtnine in v slučaju boleznih dobi \$6.00 tedenske podpore. Oženjeni člani pa tudi dobijo \$100 smrtnine za umrliimi soprogami. Seje se vrše vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Grdinovi dvorani. Kmalu se preselimo v Narodni Dom. Natančneje pojasnila se lahko dobijo pri predsedniku Frank Koren, 1583 E. 41 Street in pri blagajniku John Grm, 1089 E. 64th St. ali pa sploh pri vsakem društvenem članu. Cenjene rojake se prijazno vabi, da pristopijo k dr. sv. Jožefa. Zglašiti se je treba pri društvenem zdravniku dr. Kernu in prinesiti s seboj zdravniško spričevalo. John Grzinič, tajnik. (110)

Dobro sredstvo za vtreti

na sime manjšati pri boleznih dobro urejenem domu. Dr. Richterjev

PAIN-EXPELLER

Ima nad 30 let veljavo priznanje med Slovenci in celim svetom.

Jedino pravi varstveno znamko aldra

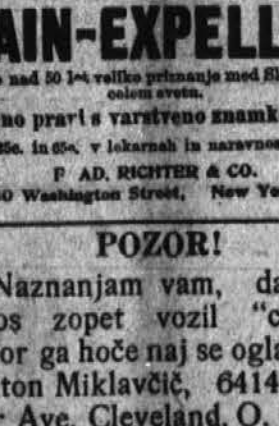
50c. in 60c. v lekarnah in zdravstvenih od

P. A. D. RICHTER & CO.

74-80 Washington Street, New York, N. Y.

POZOR!

Naznanjam vam, da bom letos zopet vozil "cider". Kdor ga hoče naj se oglasi pri Anton Miklavčič, 6414 Spilker Ave. Cleveland, O. (109)



National Drug Store! Slovenska lekarna. Vogal St. Clair ave. in 61. eta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniško predpis. V zalogi imamo vse kar je treba v najboljši lekarni.

POROČNE

fine svilene obleke, vence, tančice in vse drugo dobite pri meni vedno po nižji ceni kot drugje. Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

Vaša obleka

bo zgledala kakor nova ako jo prinesete nam čistit, barvat ali popraviti. Mi tudi vašo staro obleko prenaradimo po novi modi. The Frank's Dry Cleaning Co. 1361 E. 55th St (Wed).

Dr. J. B. ZUPNIK, Slovenski ZOBOZDRAVNIK.

6127 St. Clair Ave. Nad Grdinovo trgovino.

Uradne ure 8:30 zjutraj do 8. zvečer

ČE POTREBUJETE

kako fino žensko ali otročjo spomladansko suktnjo, ne pozabite, da dobite boljše blago po nižji ceni kakor drugje pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)



Pozor Slovenci!

Kadar potrebujete v hiši kakkega plumberja za vsakovrstno delo, oglasite se pri meni. Jaz vam zračunam koliko bo veljalo delo, delam vsa popravila, postavljam kopališča in sinke v hiši. Moje cene so nizke, delo garantirano. Svoji k svojimi Edini slovenski plumbere: Nick Davidovich, 1081 Addison Rd. Princeton 2984 K.

Hiše naprodaj!

V Clevelandu in Collinwoodu, na lahka odplačila z 6% obrestmi. Naprodaj imam tudi več farm. Za podrobnosti se oglasite pri John Krall, 961 Addison Rd. (110)

Vabilo v društvo.

Kranjsko Kat. pod društvo Presv. Srca Jezusa je na svoji seji dne 9. junija sklenilo, da sprejema prihodnje tri mesece, t. j. julij, avgust in september, kandidate v društvo od 16. do 35. leta brez vstopnine.

Cenjenim rojakom, kateri niso še v nobenem društvu, ali kateri želijo stopiti še v eno, se tu nudi prilika, da lahko brezplačno vstopijo v naše društvo. Dr. Srca Jezusa je danes največje samostojno društvo v Clevelandu, šteje nad 350 članov in ima nad \$10.000 v gotovini. Član plača mesečno \$1.00, za kar je zavarovan za \$300 smrtnine in v slučaju boleznih dobi še \$6.00 tedenske podpore. Oženjeni člani pa tudi lahko zavarujejo svoje soproje za \$150 smrtnine, ako plačajo še 25c. mesečno zraven rednega asesmenta. Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v Schwalbovi dvorani. Natančneje podatke dobi lahko vsak pri predsedniku John Levstek, 1121 E. 66th St. in pri tajniku Frank Zupančič, 1364 E. 36th St. ali pa sploh pri vsakem društvenem članu. Rojaki, ne odlašajte, sedaj je prilika. Zglašite se tri dni pred sejo pri dr. zdravniku, dr. J. M. Seliškarju, da vas preišče. (sreda x)

Naprodaj je moderna slovenska mlekarja, ki ima največ tojmalcev. Poizve se v uredništvu. (110)

Berite kaj pravi dr. Cowdick v časopisu.



Dr. Semolunas, O.D.

Špejalist za oči.

8115 St. Clair Ave. 2. nadstropje, Cleveland, Ohio

Zdravimo oči in jih preišče mo. Preskrbimo prava očala.

VOLNE NE ALI SVILENE

kaklje vsakovrstnega kroja in iz najboljšega blaga, fino izdelane, vse številke, dobite pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. vedno ceneje kot drugje. (x39)

Zanesljiva in pametna deklica prosta šole iz dobre družine, ki ima veselje izučiti se v trgovini, lahko delo, se sprejme takoj. Mora znati dobro računati. Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x106)

Pomnite

da imamo vedno naprodaj lepe in pripravne hiše in lote za vas. Jako nizke cene. Geo. Travnikar, Nottingham, O. (114)

NAJFINEJŠE

ženske bluze iz vsakovrstnega blaga, fino izdelane, dobite vedno po najnižjih cenah pri Beno B. Leustig, 6424 St. Clair ave. (x39)

POSEBNO NAZNANILO!

Dr. Wolfe, veliki špejalist, je upeljal v Clevelandu vse velike stroje za zdravilne ljudi. Tu bo nadaljeval zdraviljenje na način kot se zdravi na kliniki v Evropi. Ne računajte na prebavo, prebavila s X žarki in zastonj vankemu bolnika, če se zdravi pri njem. Nič ne dena, bolnik časa se še zdravi, pridite da vidite kaj ta špejalist lahko naredi za vas.

Imate?

nered v želodcu, ka tar? Nored v jetrih? Revmatizem? Glavobol, zaprtje, nečisto kri? Slabost, nervoznost, bruhanje, kašelj, slaba pijača? Privlačna boleznih i. t. d.

Vaša prilika

Tu je prilika, da uprivate velikega špejalista za vsak dan, da vas preišče z X žarki. Nihdar pravi, niste imeli toliko prilike v mesecu. Dajte se preiščati tujci. Ne odlašajte, ker je nevarno.

\$1000.00 X ŽARKI SE RABLJO ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE ČE STE BOLNI

Pridite takoj in ta špejalist vas popolnoma preišče, potem sveto, če morete osrdaveti, ker uspeh je odvisen od preiskave. Njegovi krasni stroji iz vseh delov sveta mu pomagajo, da ima najboljši zdravniški uspeh v mošti. Ko so druga metode zdraviljenja izgubila moč, dobite takaj uspeh brez vprašanja, kakšno bolezen imate, če zdravnik vidi, da se da osrdaveti, boste prepričani, da imate osrdaviti, in nikomur ni treba zapraviti denarja, ne da bi dobili uspeh. Pridite in pogovorite se privatno z zdravnikom.

2047 E. 9th St. 4. nadst. DOCTOR WOLFE, špejalist, CLEVELAND, O. Med Euclid in Prospect Uradne ure 9. zjutraj do 8. v. Ob nedeljah od 10 do 1.

AMBULANCA.

Za vsaki slučaj nesreče ali boleznih, če potrebujete ambulanco ali bolniški voz, pokličite katerikoli telefon vask čas, po noči ali po dnevu. Mi vedno čujemo in odgovarjamo telefon, ker zvonit v hiši obenem. Ako vam operator reče, da se ne oglasi, simo, ne vrjemite, zahtevajte asper visorja, in dobite odgovor od nas takoj.

PRINCETON 1381
Bell Rosedale 1881

ANTON GRDINA

6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

DR. L. E. SIEGELSTEIN,

Bell Phone Main 1366
Cov. Phone Central 3481 R

KRVNE IN KRONIČNE BOLEZNI

URADNE URE
Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.
Ob nedeljah od 10 do 12

308 Permanont Bldg. 746 Euclid Ave. near East 9th St.

POZOR!

Kupite staro-krajsva zdravila Nova jansidba za oči, ki trpijo na revmatizmu, obistih ali želodcu ali so neravni. Pišite nam ali se oglasite na:

Sachs - Mitchel Drug Co.

2281 E. 14th St.
Mi imamo posebna zdravila za oslabele osebe

Proslava petletnice reorganiziranja S.D.Z. dne 8. dec. '18 Cleveland, Ohio.

V petek, 6. sept. so imeli zastopniki Slovenske Dobrodelne Zveze z glavnim odborom svoj sestanek v J. Grdinovi dvorani, da se pomenuje na kakšen načinbi se najbolje praznovalo petletnico reorganiziranja Slovenske Dobrodelne Zveze.

Zastopana so bila vsa društva razven številki 7, 11 in 16, in še celo Lorain je poslal svoja dva zastopnika, g. Frank Justin in John Ivančič.

Brat Frank Zorich je otvoril zborovanje. Zapisnikarjem je bil izvoljen Fr. Hudovernik. Navzočih je bilo nad 30 zastopnikov. Ker je bila dvorana že v najemu za Zahvalni dan, ni bil Lorain s tem zadovoljen, ker delajo v Lorain celi dan in bi jim bilo nemogoče se udeležiti banketa, radičesar so se društva na to ozirala nakar je bila zbrana druga nedelja v decembru in sicer 8. decembra.

Sklenilo se je, da se banket priredi in sicer celi dobicek je bil prvotno namenjen za Ameriški Rudeči Križ. Ker pa je bila večina zastopnikov proti temu z vzrokom, da se mesečno že prispeva v tovarnah za isti namen, se je sklenilo, da se polovico preostanka da družini ponosrednega člana Tomaž Tekavc, od štev. 6 in drugo polovico za druge člane Slovenske Dobrodelne Zveze, ki so v potrebi. To preskrbi tozadevni odbor.

Vstopnina se je določila za par \$1.50, samec \$1. Vstopnice bodoje naprodaj pri raznih trgovcih in članih SDZ, kar bo ob pravem času naznanjeno.

Preskrbelo se je domačo godbo in sicer iz predmestja Newburg. Tamošnji tamburaši pod vodstvom g. Simiča bodoje preskrbeli godbo. Na banket se povabi več upljivih oseb, med njimi councilman 23. varde, county clerka, bivšega odvetnika Zveze Cullitana in pregledovalca knjig g. Coy, in celi glavni odbor.

Izdala se bo spominjska knjižica, za kar se bodoje nabirali oglasi.

V veselčni odbor, ki ima moč, da ukrene vse nadaljne korake, so bili imenovani sledeči člani in članice: Julija Brazovar, Frances Debeve, Frances Stefančič, Frank Hudovernik, Frank Zorich,

John Vidervol, John Levstek Jakob Mausar, Matt Satkovič, Frank Žagar, Fr. Osredkar, Jos. Zakrajšek.

Za nabiranje oglasov so sprejeli: Collinwood br. V. Zbačnik in Frank Rajer, Newburg Frank Gliha, Ant. Erjavec, John Vrček in Jakob Resnik, za Cleveland Fr. Zorich in Mat Satkovič, za Lorain, O. John Ivančič in Frank Justin.

Sklenilo se je tudi, da se vpraša fotografa Jablonski, če ne bi bilo predrago, da se vzame slika omenjeni večer.

Ker bo ta prireditve nekaj izvanrednega se opozarja vse člane in članice Slovenske Dobrodelne Zveze, da si ob pravem času preskrbijo vstopnice, ker sicer ne bo nihče prišel v dvorano, ki ne bo imel prej vstopnice kupljene, ker postava je v tem oziru jako stroga. Fr. Hudovernik, zapisnikar.

Iz glavnega urada Slovenske Dobrodelne zveze. Cleveland, O.

Ta mesec je bil razposlan od Committee on Public Information (Jugoslav Bureau) od vladnega oddelka za javne informacije v Washingtonu, D. C. cirkular št. 8. Ta cirkular mora biti sprejet kot uraden akt ameriške vlade in mora vsako društvo naše Zveze odgovoriti na vprašanja, ki so stavljeni v tem cirkularju. Opozarja se vse člane, da ne nasprotujejo pri tem, ker cirkular je poslan naravnost od ameriške vlade, in naj nihče ne tolmači, da prihaja to iz Jugoslovanske kancelarije. Zatorej apeliramo na vse tajnike, da predlože na svoji prvi seji ta cirkular in se vestno ravna po vsebini istega. Za morebitna vprašanja ali za spis istega naj se obrnejo na vrhovni urad SDZ, kjer vam rade volje pomagamo pri delu. Katero društvo, ki spada k SDZ ni dobilo tega cirkularja, naj to naznani na urad, da mu preskrbimo kopije istega.

Z bratskim pozdravom Frank Hudovernik, tajnik.

LEI POTATOES FIGHT

They Save Wheat
When you eat Potatoes
don't eat bread

U.S. FOOD ADMINISTRATION

TROJKA

POVEST

Spisal DR. FR. DETELA

"Torej so bili Adam, David, Salamon samo premalo modroslovci."

"Istina."
"Torej so sami krivi, da so bili zapeljani. Zakaj se niso pečali marljiveje s tem, kar je edino vredno pametnega moža? Vas, gospod doktor, gotovo ne bi bila preslepila nobena Dalila in nobena Eva."
"Nekaj resnice je v tem, gospodična, a le nekaj. Poglaviten vzrok je vendar ženska. Če bi Eve ne bilo, ne bi bil grešil Adam."

"Oh, gospod doktor," se je nasmehnila Irma poredno, "jaz Vas še vidim v duhu kot grmečega pravnika ali strogega sodnika, kako strmite, ko se zagovarja ubogi zatoženec tako nekako: Tatvine jaz nisem kriv, zakaj če bi ne bilo v blagajnici denarja, bi ga jaz ne bil vzel. Pravi vzrok je vendar denar."

"Dobro, gospodična Irma," jo mrmral baron. "Jaz bi pretepel svakega dolgočasnega domišljavca in ga povrh še tožil, da je vzrok pretepa idejot sam."

"V paradoksu gospodične Irmae tiče mnogo resnice, ne da bi si je bila v svesti," je modroval mirno Radivoj, ki se ni menil za puhle baronove opazke, ko se mu je klanjala Irma. "Človek je sin časa, vzgoje, okoliščin; ta so zanj odgovorne."

"Tako, gospod doktor? Kje pa ostane prostost človeku, njegova volja!"

"Prostost!" je dejal Radivoj in puhnil dim iz smotke. "Prostost! Gospodična, gotovo ste že brali o zločinških

lobanjah, o posebnosti njih možganov. Kaj more tak človek za to, da mu je podelila narava možgane, ki ga silijo v zločin!"

"Take ljudi bi morali že na prej pobesiti in postreliti," se je rogal baron.
"Tako sodi nerazsodna maša," je dejal Radivoj hladno; "drugim se zde taki ljudje pomilovanja vredni, ne kazni."
"Kaj morejo pa potem tudi pošteni ljudje za to, da so pošteni? Ali ne, gospod doktor?"

"Globoka, istinita misel, gospodična."

"In kaj morejo slednji modroslovci za to, da so modroslovci!" se je smejala Irma. "Tako odpade tisto važno odprovilno, edino vredno pametnega človeka, ko zadoštuje lobanja." — Temu po njegovih mislih malo modroslovnemu izvajanju živahne deklacije se je nasmehnil Radivoj bolj prisiljeno nego pomišljalno.

"Logike za ženske ni," je dejal z Mirza-Schaffyjem.

"In kaj moremo mi za to?" ga je krenila po roki. "A če ne more za nobeno reč nihče nič, potem ni na svetu ne dobrega ne zla."

"Pravzaprav."

"Torej tudi ženske nismo zlo, gospod doktor."

"Kar je bilo treba dokazati," je pristavil baron. Radivoj pa je bil nekoliko nevoljen, ne na Irma, ki ga je jako zabavala, ampak na barona, ki se mu je predrzno rogal. Moral je imeti zadnjo besedo in začel je razlagati na dolgo in široko, da je do-

bro to, kar koristi, zlo, kar škodi.

"Kaj koristijo tedaj modroslovci?" je vprašala brž Irma.

"O tem si sami glave belijo," je odgovoril baron.

"Oh, oprostite!" je popravljala Irma. "Saj se ne govori o koristi modroslovcev, ampak kaj da koristimo me ženske. Ne li, gospod doktor?"

"Da, to je preporna točka. In če mi dokažete, gospodična, da koristi vaš spol več, nego škoduje, se odrečem takoj svojemu sistemu in stopim v dolgo vrsto častilcev lepega spola."

"Za toliko nagrado se je treba potruditi," se je nasmehnila ona. "O kmeticah, ki delajo od jutra do večera, dočim koristni moški spol pri Bendežu poseđa in nanje zabavlja, ne bova govorila. Jelite?"

"Velja."

"A me, me gosposke ženske smo tako škodljive in nevarne."

"Oprostite, gospodična," se je opravičeval Radivoj in si brisal škčipalnik, "Vas to ne zadeva."

"To se umeje; navzoči so vedno izvzeti, to je prvo modroslovnno pravilo. Koristno imenujete to, kar ohranjuje življenje, škodljivo, kar je uničuje."

"Gotovo."

"Potrebno pa je gotovo to, brez česar bi ne mogli živeti, kakor zrak, jed, pijača. Brez česar pa ne moremo živeti, to nas ohranjuje; in kar nas ohranjuje, to je koristno. Kar je torej potrebno, to je tudi koristno; in ker smo me potrebe — saj ste nas imenovali potrebno zlo — zato smo tudi koristne človeški družbi."

"Kar je bilo treba dokazati," je pristavil zopet baron. "Potrebno je tedaj koristno, zlo pa škodljivo, in potrebno zlo protislovje."

"Quod erat demonstran-

dum." — Baronova latinščina je močno jezila Radivoja, ki je spoznal, da bo najbolje vso stvar na šalo obrniti, in v šali je bil Radivoj mojster.

"Gospodična, premagan sem," je dejal slovesno; "nikdar več ne bom rekel, da so ženske potrebno, ampak da so nepotrebno zlo." Ozrl se je na obe strani, če je pač slišala vsa družba bisroumni dovtip, in pogladil si je brado, ko ga je imenovala Irma prijetnega in zabavnega modroslovca. Svoje črnogledne nazore je pa začasno odslovil, ker so mu bili napoti.

Pod vrtom so zapirali fantje svatom cesto z verigo, ki je bila s slamo ovita, in gospod Majer jim je naročil, naj se le krepko postavijo.

"Brez skrbi, gospod Majer," je kričal godec Bolte, hud, da hočejo svatovati brez njegovega sodelovanja, "dokler se ne odkupi nevesta, ne pojde nihče skoz."

Od cerkve se je začelo ukanje, Majerjevi so se pomeknili bližje ograje, in kmalu je pridrdrala podkrajška kočija in se ustavila pred verigo. Konja sta prhala in se spenjala, in Bolte je kričal: "Kdor hoče čez cesto, naj plača nevesto!" Janez bi bil najrajši z bičem po njem padel, ker je bil jezen zaradi fantovske pesmi o podkrajški metilnici; a konja sta mu dajala preveč opravka. V drugem vozu je sedel svetnik in se hudoval, da mora biti cesta prosta, da je to javno nasilstvo.

"Navadna beračija," je dejal Stojan. Lovro je bil med tem zamašil Boltetu z denarjem usta, ker se je bal prepira; zakaj mlajši svatje so bili začeli vpiti, da se ne sme zapirati cesta, ker ne gre nevesta iz vasi, in rvali so kole iz plota. Gospod Majer, ki je bil pričakoval večje rabuke, se je umeknil v zatišje.

"Nevesta je ljubka," je dejala Irma.

"Krasna!" se je navduševal Edvard; "moja prva ljubezen. Pred njo se kar skrivam, kar vas je gosposkih."

"Jaz ugovarjam," je dejal Radivoj.

"Gospodu doktorju ugajata bolj družici," je opomnila Irma.

"Zaradi teh ne ugovarjam, gospodična," se je priklonil Radivoj.

"Gospodu doktorju motijo še Dunajčanke glavo," je menila gospa.

"In srce, ha, ha, ha," je pristavil gospod Majer, "in srce."

"Beli sta bili obe kakor li-

lji, ena rdeča, druga modro prepasani, v narodnih barvah."

"Brez okusa, brez tega, kar imenuje Francoz čič," je modroval Radivoj.

"Gospod doktor, Vi ste jako razvajeni," ga je zavračala Irma. "Bojim se, da Vas ne čaka mnogo zabave v Gorenji vasi."

"Jaz ugovarjam," se ji je sladko nasmehnil Radivoj; baron pa je vlekel Edvarda proč, češ, da mu slabo prihaja, če poslušata tega človeka.

"Ker nimaš nič čuta za modroslovje," ga je učil tiho Edvard; "modroslovje daje

stalnost in doslednost — ali kako je rekel?"

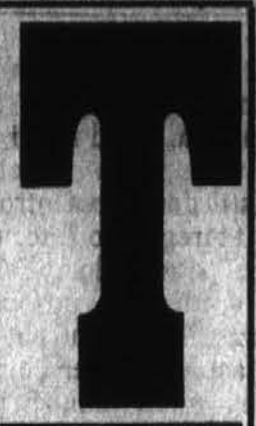
"O Dunaju govori, dasi ni videl ondi drugega ko beznice in šolske klopi."

"Kar se tiče šolskih klopi, baron, jaz ugovarjam."

"Gospoda, popoldne napravimo izlet!" je klical gospod Majer. "Gospod doktor, povabljeni. Mi se bomo tudi veselili."

Dalje prihodajo.

Slovenec, ki ima veselje do mesarske obrti, dobi takoj delo v mesnici in pri razvažanju naročil. Oglasite se pri Fr. Vesel, 4030 St. Clair ave. (112)



TISKOVINE

za društva, Jednote, Zveze, trgovce, posameznike dobite

NAJFINEJSE

izdelane v slovenski unijski tiskarni

"CLEVELANDSKA AMERIKA"

Kljub silno povišanim cenam za papir, črnilo in vse tiskarske potrebščine dobite tiskovine pri nas

CENEJE

kot vsaki drugi tiskarni. Vprašajte za cene in prepričajte se

CLEVELANDSKA AMERIKA

NAJVEČJA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA

6119 St. Clair Ave.,

Cleveland, Ohio

13 DNIJ

sobota, 21. sept. do sobote 5. okt.

LJUDSKA RAZPRODAJA

13 DNIJ

sobota, 21. sept. do sobote 5. okt.

\$20.000 vrednosti finega žganja mora biti prodanih tekom ogromne 13 dnevne razprodaje, ki prihrani občinstvu v tej sosesčini stotine dolarjev. Jaz moram imeti denar, da plačam vladi novi davek za žganje. Vse cene so silovito znižane samo za 13 dni. To je vaša prilika. Ne odlašajte.

Napisi vas vodijo do te ogromne razprodaje

Počenši prihodnjo soboto, 12. septembra in do sobote 5. oktobra vključno, priredim ogromno razprodajo vsakovrstnih likerjev ker hočem spraviti skupaj \$20.000, da plačam vladi davke. Moja zaloga je silno velika in se mora sprazniti. Ni potrebno omenjati fine zaloge žganja, ki je bila vedno v moji zalogi. Ime "Schwalb" je dovolj velika garancija vsakomur, da je to čista razprodaja. Nahajam se v vaši sredini 15. let, in s ponosom lahko rečem, da nisem nikdar zlorabil zaupanja, katerega ste stavili v mene. Tudi tekom te razprodaje garantiramo vsako blago ali vrnemo denar. To je moja prva razprodaja v 15 letih in pričakujem, da bodejo prijatelji se oprileti te prilike, da si prihranijo mnogo denarja.

Okoliščine in nenavadne razmere so me prisilile do razprodaje, od katere imate samo v dobiček. Berite nekoliko cen spodaj. Primerjajte cene, potem pa se odločite koliko lahko kupite po teh cenah.

Ena največjih zalog v mestu. Popolna v vsakem oziru. Samo za 13 dni po cenah, katerim se bodele čudili. Zahvaljujoč se za vašo sedanjo podporo, vaš LEO SCHWALB.

Pazite na razstavo v oknih za posebnosti.

Ne pozabite prostora: 6131 St. Clair Ave. vokal 62. ceste

....Schwalb's Liquor Store....

Razprodaja se prične v soboto, 21. sept.

TRINERJEVO

ameriško grenko vino vredno \$1.00 na tej razprodaji

69c

Samo ena steklenica vsakemu kupcu.

FINI CORDIALS

iz breskev, hrušk, marelic, banan, črešenj, ginger ali janež, \$2.00 vreden, na tej razprodaji \$1.49

CALIFORNIA VINO

8 let star tokajec, sherry, muškateel, port, angelika in klarret. \$1.00 vredno, na tej razprodaji steklenica po... 65c galon po \$2.25

ŽGANJE:

4 let staro, \$6.00 vredno galon po \$4.75
6 let staro, \$7.00 vredno galon po \$5.95
8 let staro, \$8.00 vredno galon po \$6.95
10 let staro, \$10.00 vredno galon po \$7.95

BRANDIES:

6 let staro Cal. Brandy \$7.00 vredno gal. po \$5.95
8 let staro Cal Brandy \$8 vredno, galon po ... \$6.95
10 let staro Cal Brandy, \$10 vredno, galon po ... \$8.95
12 let staro Cal. Brandy, \$12 vredno, galon po ... \$9.95

POSEBNOSTI

Tropinjevec, \$7.00 vreden, galon po \$5.95
Tropinjevec, \$8.00 vreden, galon po \$6.95

GIN

\$7.00 vreden, galona po \$5.95
\$8.00 vreden, galona po \$6.95
In mnogo drugih, katerih ne moremo omeniti radi pomanjkanja prostora. Pridite na to največjo razprodajo.

U. S. Bottled in Bond

8 let staro žganje \$2.50 vredno na tej razprodaji

\$1.79

Prinesite svoje lastne posode s seboj če je mogoče

LEO SCHWALB,

6131 ST. CLAIR AVENUE

Prinesite svoje lastne posode s seboj, če je mogoče